



Consejo de Seguridad

Distr. general
16 de diciembre de 2008
Español
Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 12 de diciembre de 2008 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas

Como es de su conocimiento, una vez más, con angustia y dolor la comunidad mundial es testigo de la trágica y conmovedora situación del pueblo palestino, particularmente en la Franja de Gaza, como consecuencia de los atroces crímenes cometidos por el régimen israelí. Es lamentable y vergonzoso que en siglo XXI observemos que un régimen criminal comete algunos de los crímenes más horribles jamás cometidos en la historia de la humanidad contra un pueblo inocente, con plena impunidad. Más de un millón y medio de personas en la Franja de Gaza sufren hambre, son masacrados y privados deliberadamente, por dicho régimen, de los bienes y servicios más básicos que necesitan para seguir con vida.

Un pueblo entero está siendo eliminado lentamente frente a la comunidad internacional, y los esfuerzos de pueblos de todo el mundo por ayudar a los necesitados en la Franja de Gaza son ferozmente rechazados y obstaculizados por los oficiales israelíes. Hace ya mucho tiempo que las Naciones Unidas y el Consejo de Seguridad debían haber tomado medidas significativas y urgentes para impedir la comisión de esos crímenes de guerra y atrocidades contra el pueblo palestino y para ayudar a aliviar el sufrimiento y el dolor de las personas en la Franja de Gaza. El silencio no es una opción para la comunidad internacional, y tampoco se lo puedo justificar. Cientos de miles de personas, entre ellas mujeres y niños, cifran sus esperanzas en las Naciones Unidas y la comunidad internacional en general, con desesperación y desesperanza, mientras son objeto de constantes amenazas y crímenes de guerra por el régimen israelí. No debemos abandonarlos. Eso es lo que esperaban los fundadores de las Naciones Unidas de esta Organización: que ayudara a las personas necesitadas y en peligro.

En esta situación, en que la comunidad internacional está seriamente preocupada por las políticas y prácticas criminales de Israel en la Franja de Gaza y otras partes de los territorios palestinos ocupados, dicho régimen, siguiendo una bien conocida práctica, recurre a cualquier medio para desviar la atención de la cuestión en la que está y debe estar centrada, es decir, las horribles atrocidades que comete en la Franja de Gaza. La carta de fecha 11 de diciembre de 2008 que le dirigió el representante de ese régimen, en la cual se planten denuncias sin fundamento y distorsiones absurdas contra mi país, es un ejemplo a este respecto. En nuestras comunicaciones anteriores declaramos que la República Islámica del



Irán jamás ha amenazado ni tiene la intención de amenazar a otras naciones. El régimen israelí ha hecho esas distorsiones y denuncias sin fundamento contra mi país en su carta, ignorando el hecho de que sus oficiales continúan la descarga diaria de amenazas insolentes contra la República Islámica del Irán y sus oficiales. Algunas de esas amenazas israelíes contra mi país ya se han comunicado al Consejo de Seguridad y al Secretario General, incluso a través de las cartas enviadas por su Misión que se distribuyeron como documentos (A/61/571-S/2006/884, A/61/954-S/2007/354, A/62/705-S/2008/117, S/2008/377 y S/2008/599).

Envalentonados por la falta de reacción por parte de las Naciones Unidas, dicho régimen continúa perpetrando crímenes detestables contra el pueblo palestino en la Franja de Gaza y persiste en sus maliciosas amenazas contra las naciones que manifiestan simpatía por el pueblo palestino inocente, incluso contra mi país y nuestros funcionarios. El último ejemplo a este respecto es la declaración del ex jefe del ejército israelí, Moshe Boogie Ya'alon, al *Sydney Morning Herald* de Australia, a fines de noviembre de 2008: "Debemos considerar la posibilidad de matarlo (Presidente Ahmadinejad) ... debemos considerar todas las opciones". Para acentuar la naturaleza agresiva y belicosa del régimen israelí aún más, Ya'alon agregó: "Me sorprendió que los Estados Unidos decidieran atacar Iraq en vez de Irán en 2003". Estas peligrosas amenazas de recurrir a actos criminales y de terrorismo contra los oficiales de un país soberano, o de amenazar con el uso de la fuerza contra un Miembro de las Naciones Unidas, constituyen violaciones flagrantes del derecho internacional, así como de los principios más fundamentales de la Carta de las Naciones Unidas, y requieren una respuesta clara y decisiva de parte de las Naciones Unidas, y en particular del Consejo de Seguridad.

Le agradeceré que tenga a bien señalar el contenido de la presente carta a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, y distribuirla como documento del Consejo.

(Firmado) Mohammad **Khazae**
Embajador
Representante Permanente